

凡子貳千四百八拾三廿

夏曆歲次壬申年五月十五

表 目 價

若派不到者均照票寄上每月收銀一圓
本報價目本埠派到每月收銀七毛五
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈

◎均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理臨煒通公司
職務專任總代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費僑胞光顧請到內安批面商或直接函
商便妥

溯洄其既往

逆觀其將來

不暇爲其哀

因赤化之澎湃。倭奴自年來商業之衰落。經濟之不況。全國金融已陷于悲觀苦境。乃武閥派醉心侵略。妄事遠征。浪費國帑。草菅人命。全島賊民益陷于水深火熱之中。雖呼天搶地。賊政府等若無聞。漠不關心。致令全島農工。終日辛勞。所得工值。(每日四角)不堪壹飽。雖大學畢業青年。能月獲四十元之薪金者。已爲倖事。雖然。當經濟愈不況。商業愈衰落。農工愈艱苦。此必至之趨勢。而秉國鈞者。若稍心關民瘼。休戚與共。當思所以休之養之。以蘇民轡。而厚國本。乃倭賊府不但弗能爲人民謀出路。反日增人民之痛苦。上而軍閥之壓迫。下而財閥之榨取。上下交征。賊島全民。故愈陷于水深火熱之境。而不能自拔。而壹般賊民亦深知賊府之不敵批軍閥財閥之逆鱗。稍戕其專橫榨取之惡念。故迫而皈依赤化。同趨共產。以冀立出生之路。不致束手而待斃。故日賊年來赤化之競高騰。如荼如火。共產之風陡盛。如响斯應。不第無產階級崇拜烈害。即知識階級亦咸與赤化之運動。上而貴族之子。大學學生。小學教員。醫院看護。會委員。下而勞動分子。無不日趨左傾。雖賊府嚴拿密緝。或監或囚。而前仇已繼。益形劇烈。如東京市看護婦之赤化運動。被捕者四拾餘名。今赤色之看護。幾遍全國。又自山形縣小學之教師七名被捕。該赤化機關仍作猛烈之宣傳。日續被捕者不少。無產階級文化聯盟。及組織無產作家同盟。等六團體。形成日賊全國無產階級文化大聯盟。其機關報曰赤旗。總部于神田區萬士代町。其中央書記長。及中央委等重要分子。與全農執委。帝國大學學生。早稻田大學學生等之前後被殺不少。以最近日賊之赤化觀之。大有如燎

司公罈打船郵國美

華客注意

本公司來往域埠及東亞之各總
統輪船。現已將大艙位改為第
三等客位。此等第二等客位舟
費往上海八拾元。香港六拾元半
。細小、第三等客房。則加取
五元。壹概第三等客艙具有床
褥。空氣疏通。燈火光明。現
又從新置有最近之有聲電影機
。總統船之迅速穩固。及其華
奢之佳美。為世界所著名

勿地慎總統	六月廿五開
企李崙總統	七月九日開
他 輔總統	七月廿三開
者化慎總統	八月六日開

駿馬樓安均理代總埠雲 Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, P. C. *Phone Sey, 7880	瑞呈馬昌同利理代埠檳 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5881
--	---

The Blue Funnel Line



本公司爲利便
船「餐斜罇士」
者祈爲留意焉

五月廿四號	千地利士	五月三號
六月廿二號	布地羅士	五月卅號
七月十八號	益臣	六月廿七號
八月八號	新船餐斜罇士	七月十八號
八月廿八號	千地利士	八月八號

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

搭客請於船期日前壹天落船

船費 二大 檣 七十五元
五拾五元

新船 期紙 印便 函索 即奉

號安均處理代埠坡
QUEEN ON CO.
529 Cormorant S
Phone, Garden 69
Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

安均處理代埠雪
QUON ON CO.
254½ Pender St. E
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

港香到 天七拾

皇 后 船 之 四 大 特 色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

雲埠代理
葉生公司

太平洋客務總司理司徒旄佈

宰隨用隨日每鷄豬養豢上船

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
1	1911年1月1日
2	1911年1月2日
3	1911年1月3日
4	1911年1月4日
5	1911年1月5日
6	1911年1月6日
7	1911年1月7日
8	1911年1月8日
9	1911年1月9日
10	1911年1月10日
11	1911年1月11日
12	1911年1月12日
13	1911年1月13日
14	1911年1月14日
15	1911年1月15日
16	1911年1月16日
17	1911年1月17日
18	1911年1月18日
19	1911年1月19日
20	1911年1月20日
21	1911年1月21日
22	1911年1月22日
23	1911年1月23日
24	1911年1月24日
25	1911年1月25日
26	1911年1月26日
27	1911年1月27日
28	1911年1月28日
29	1911年1月29日
30	1911年1月30日
31	1911年1月31日

亞細亞
歐洲皇后六月拾八日
坎拿大七月式日
俄國皇后七月十六日
日本皇后七月卅日
亞洲皇后八月十三日
坎拿大八月廿七日
俄國皇后九月十日
日本皇后九月廿四日

址住信通處徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office

華人來加拿大操作各行工藝祇有豈目的其目的爲何卽自行謀生以免年老時受貧窮之苦慳省錢財固屬易事但宜小心使所慳得之錢財能穩固無失同時宜使所慳得之款能生利本銀行爲加拿大最大兼最穩固之銀行之一若將所慳得之款貯於本銀行則是信託有賴是以本銀行竭誠請華友諸君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光顧者必覺歡悅不論貯款或匯款對本行將有信仰蓋本行能保其安全也本銀行在此能招待華人妥當華友諸君何不到而光顧與本行交易耶

諸君入埠請到永生號

片打律東
五拾壹號
接洽

不取銀
收電寫
費紙率

啓事

啟者本堂前租郵局信箱號數更換經去年於報章佈告惟各埠公堂多有未經注意仍用前日號號附函前來致有混投之誤茲再爲佈告如函交本堂從五貳號數乃合謹此再告

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E

統理男女老幼內外科全科花柳雜症

瀋陽拾七日電。駐本處倭寇總司令本庄繁。於是日午前偕同幕僚由張學良舊府第出發。至張作霖之墓。手捧花圈一枚在墓前弔祭。蓋本庄氏曾任張作霖顧問。是日值張

香港日領館員被槍傷
兇手華人 後亦自殺

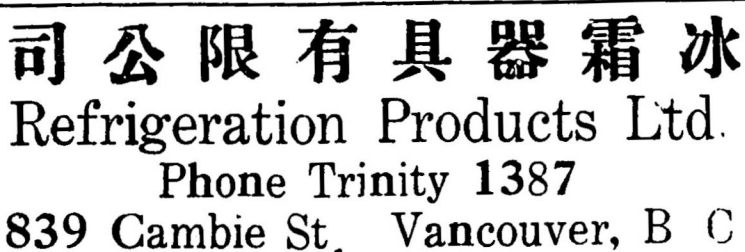
香港拾八日電、駐本處之日本領事館員兩名、是日爲壹華人槍傷、該華人旋在該領館、據日領事所常坐之椅子吞槍自盡。

有七十二名因已過六十五歲被辭

會安全。以不呈攬據現象。此爲特大特色。今晉省得此取之不竭。用之無窮之富源。則人民生活。自有改進之期望。而交通事業。亦必因而發展。其裨益山西誠非淺鮮云。

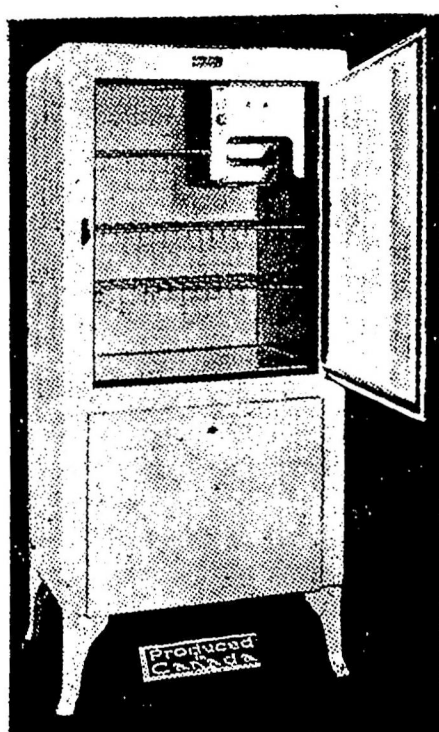
賓士與荷里建築公司啟

啟者鄙人經營大觀旅館有年屢蒙親友光顧不勝感激爲因
志圖別業誠恐遠近未及周知特登報言明我輩親愛之親



此自動電力冰霜櫃每具售價——壹百七十五元。或以上。

包用三年。分十八個月充銀期。



本公司專製造冰箱器具發客：各種形式與大小均備：用電力自動運行：最合用於各咖啡店·西菜館·肉店：雜貨舖及旅館：請先調查檢視：然後訂購未遲：本公司並招商代理：如有欲充經紀或賣手者：請來本公司總事務所或工廠面商：

本公司各冰櫃：俱在卑詩省：用卑詩省工人製造：不須納稅及交運費：贊助本省工業：便可挽回權利：於本身大有裨益：各冰櫃形式最新：裝配妥貼：請留意賜顧爲荷：

月
光
車
運
公
司
廣
告

設在市米夫街七貳六號

電話——詩磨壹叁壹叁

常有自動	貨車與客	車出貨、	日夜應命
不停、	貨	車	價
目	貨	車	價
半日行貳十咪銀：三元	〔週日〕四十咪銀：五元 〔或夜〕七十咪銀：七元	壹點鐘行拾咪銀：壹元 論咪計每咪銀：壹毛	用忌七連油若干：隨顧客 自便：
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車
客車	客車	客車	客車

里梁朝啟妻一子二。榕樹里陸華子一。綫
竹里楊奕祝孫一。村心里楊棟妻一。遐福
里楊北后。橫巷里楊劍。迎仙里楊雲波妻
一。迎仙里楊海妻及子。迎仙里楊升妻一子

堂。表示甚爲滿意，鼓掌之聲大作。由主席胡維琳君代公堂慰勞司徒君一番。隨請林賢獻、朱昌晃、朱逸庭、司徒懷、等君演說。均是勉勵之詞。對於公論報進行事。則

有具體之辦法。但希各埠洪門昆仲仍加努力。保持美墨兩國之喉舌。擁護洪門之機關報也。現所擬討論各事。容暇宣佈云。

●加美科學家研究電學日見進步
古璧省摩利比埠拾七日電。加拿大電學家聯會。昨晚在本埠舉行其週年之宴會。由美國不士砵埠電學家向衆演講。謂加拿大及美國科學家對於電學之研究。已日見進步。現下其所發明之理論。雖祇在試驗之時期。而深信於數年內。電學之發明。將可使盲者能看。及聾者能聽云。

●十年來人口增多百五十八萬餘
柯京十七日電。加政府統計局昨日通告於九貳一年至壹九三一年之十年間。加拿大人民共增壹百五拾八萬六千一百四十七名。其中有加西四省共增多五十六萬七千一百廿八名。古璧省增多五十一萬三千五百九十名。全加各省中。以卑詩省人數增加最多。平均計共增約有百份之卅二餘。沙省及古璧省則皆增多百份之廿一餘。全加共增多百份之十八云。

●意飛行明星駕機每小時四百里
意京羅馬十六日電。意政府空軍飛行明星中尉汝利氏。昨日乘意空軍特製之水面飛機。作設立世界最快紀錄之飛行。果然平均速度達每小時四百三十拾英里。爲世界有歷史以來最快之飛行。惟因飛行將終時。飛機有小機件敗壞脫落。致當局不能認爲。立新紀錄云。

●天氣轉涼河水亦因之不高漲
貳埠十七日電。於過去六日間。本省內部天氣炎熱。致山上雪落。夫李沙河因之高漲。至今日河水深度已達十八尺六寸。惟因近兩日夫李沙河上流各區天氣轉涼。今日河水已不比前數日之高漲。現下夫李沙河下流。所設之土堤。仍無被河水沖崩之虞。惟若河水漲至廿尺深。則大有越堤氾濫之危險云。

●沙省風雹爲災
沙省輯連埠十七日電。本埠及附近各區田園。今日忽然發生風雹爲災。有處降下之雹如雞蛋之大。田園種植被壓斃無數。雞鴨等類損失亦大。加以大雨淋漓。房屋亦報告多間毀壞。

●喬遷啟事
啟者本堂所於是月十四號經遷往新購置樓宇貳樓爲議事所嗣後各堂社有文件賜來祈照下列西字門牌附來得收無誤此佈
Chee Kung Tong
216 Pacific Ave. Winnipeg Man. Can.
民國廿一年六月十八日 宛地辟致公堂啟

●代柬
啟者本堂現購置樓宇壹座在于飛矢役街門牌貳百壹十六號現裝修告成訂于吉月十日即夏歷六月拾四日舉行喬遷榮陞五祖典禮屆期統請各埠
致公總分堂 暨各昆仲依期貴臨助慶指示壹達權總分社
切易勝榮幸
Chee Kung Tong
216 Pacific Ave. Winnipeg Man. Can.
宛地辟致公堂同人敬啟

啟者雲埠片打街東門牌九拾六號之花旗酒樓其生意原日係黃雲晃君等所營做今黃雲晃君等志圖別業願將該酒樓全盤器具什物與及招牌樓上三間一概轉租與合德公司岑江等收做飯店生意定於六月廿三日即星期四朝開市營業日前該酒樓如有數目銀兩轉轉不清概歸黃雲晃君等支理不關合德公司岑江等之事特此聲明以免後論
中華民國廿一年六月十八號 合德公司岑江等啟

◎租賃花旗酒樓改營飯店啟事

◎學繪衣樣及裁縫技術

以各職業來看酬勞最優者莫過於繪衣形及整女服模樣婦人內外衣裳及小童衣服本校乃用三拾餘年經驗完成之教授法收效最良最速欲學堂有用職業不可失此良機時間九時至五時一星期三五晚上七時半至拾時
Sey 5715
Academy of Useful Arts
644 Bute St. Vancouver, B. C.
實用技藝學校啟

白濁藥
張景惠醫生告白
位拾頁
在

油漆及明油

本公司開辦二十年所賣之油漆及明油均用最上等材料自製而價錢又非常相宜本公司兼售花紙種種式式異常齊備本公司貨真價實務求顧客滿意諸君光顧無任歡迎

33 W. Hastings Vancouver, B C

General Paint Store

● 點閱

地詩姊牛奶公司

本店常有頂靚拜列字號雪糕發客

Edmonton City Dairy Ltd.

Phone 25154

25153

振興國貨
 請飲好酒
 各埠名酒莊開辦於天津上海經有七十餘年所製
 各種色酒藥酒濃潤醇厚久爲飲者賞識是以銷流
 祖國各省及南洋各埠者爲數甚多而僑胞之購飲
 者莫不讚爲名釀大加歡迎現因不詩省皇家酒房
 爲利便我僑胞起見特向本酒莊辦到大批玫瑰露
 伍加皮酒僑胞欲飲美釀乎請爲留意賜顧藉以推
 銷國貨挽回利權亦本庄之厚望也
 正原庄裕慶永玫瑰露酒每罇壹元五毛五
 五加皮

The Froehne
SHOE

Cornett Bros. Ltd.
 33 Hastings St. East.

本店所售之花
 多：現特減平
 科羅閃號
 亞市采利

另有五百對黑
 現沽三三元
 舖在希

Hotel Windsor
52 W Hastings

雲雲
雲雲
疏疏
疏疏
旅旅
旅旅
館館
館館

地點適中
華客光顧
房室潔淨
極表歡迎

旅館在雲卑喜士定街東五十二號

生醫
黃一平

Yat Ping Wong 139 Hastings St. E. Vancouver, B. C. 電話: 57808

統治男女老幼內外
全科花柳奇難頑症
在別埠將病原詳細
函告可能對症發藥
（萬黃大衛醫館）

▲歡迎華人

啟者本旅館在希士定街東貳百六十號每房按有
煖汽龍冷熱水喉床鋪新麗地方整潔光線充足華人
光顧無任歡迎房租格外相宜

北非路旅館主人啟

煙
仔
紙

鏟
的
卡

Chantecler
CIGARETTE PAPER

若吸自捲烟者。應用產的
卡烟仔紙。壹
概有經驗之吸
烟者。皆知用
好烟紙能捲較
好之烟仔。請
試用產的卡烟
仔紙。五仙可
購一百廿葉。



旗靴大減價

旗上等男靴 Florsheim 科羅閃號：行將沽清：存貨無
客：沽楚後：不再辦：機會勿失：請速來購：
靴、原價每對十五元 現沽九元八毛五
亞號靴、原價每對十元 現沽七元八毛五
巴以及棕色的 Oxford 惡市佛號短靴、常價每對六元
九毛五

上定街東三十三號——近卡路街

歌匿兄弟有限公司啟

VANCOUVER, B. C.

餐和點
本店設在點城壹百零壹地打連出街門牌壹

BEGG MOTOR CO.
1062 Georgia St. W.
Vancouver, B. C.

啟者本公司開辦迄今已歷五載之久素來交易公平價錢克己所代理之運治號Dodge貨車穩固耐用輸運敏捷久已遠近馳名前日美國故古家安得列氏往來古戈壁大沙漠探得之車於此足證此車效能之佳也華客光顧請認明達治號之車為要

茶啡加那臣汝
National Blend Tea
Coffee Co.
10237 Jasper Ave.
Edmonton Alta.

欲飲好咖啡注意
啟者本公司設在溫哥華(即)乞慎比公司對面專辦各項咖啡發行取價從廉照華英文來函或親臨均特別大減價計算祈為留意心免失機會 另有大幫特等鈕羅字號咖啡每庄現沽銀五毛隨時電話二七三二送上一磅庄 電話 2273

元發貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新到大鮮魚
六十磅庄大鯪魚 每箱拾三元半
六十磅庄大鯪魚 每箱拾三元半
無僑樣日各合新一增
任胞樣用色時花號城
歡光俱食鹹水荳絲絲
迎顧全品魚貨粘苗苗
電話 德忌利士五五八三
元發華棧 謹啟

店貨雜生萬廣
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Kwong Man Sang Co.



業農產者注意
欲種好瓜菜種
請認明廣生
矮腳紹菜米
矮腳白菜米
潮州芥菜米
白花芥菜米
雪白蘿白米
莞荳松好米
冬瓜節瓜仁
苦瓜升瓜仁
荷蘭荳米
猪腸荳米

廣東新聞二

極力主張出使境者 伯南亦允從諸元老之意 於昨拾七日派某秘書來港謁胡 并專託鄧澤如來港陳陳策 惟胡氏以辦法未定 陳氏必不允行 因擬具辦法 與陳策再度磋商 壹面又託蕭佛成勸伯南勿遠用兵 聞雙方所商辦法 亦已接近 據某艦長對記者言 海軍中人對胡氏所提辦法 認為最低限度 亦須如此 乃可轉圜 一辦法大畧見報 又張應長本擬即日赴滬晤孫科商進止 惟經陳策留其暫住 以待諸元老調停 及接孫科電 亦謂毋須即來 故張尚留港 祇派其親信某氏 於昨日搭亞細亞皇后輪赴滬 而陳策之夫人梁少芝女士 亦乘該輪北上 晤孫有所謂云

十九路軍信近誌

上海案協定五五簽字後 日軍即於六日開始撤退 轉往東省 拾九路軍現經奉令開回原防 該路軍參謀長趙登肩 昨電駐粵後方辦事處沈主任載和報告 電云「街署鑒 和會已簽字 日兵于魚日開始撤退 我軍仍駐京滬 沈六拾師沈光漢(師駐蘇州)一處(山區)七拾八師師壽年(師駐常州)無錫(毛)六十師師維壽(師駐蘇州)駐地南京 鎮江(總師駐蘇州)以後來電 請運拍三站 免過轉延時 弟趙登肩 元拾三」

陳慶雲已赴瓊

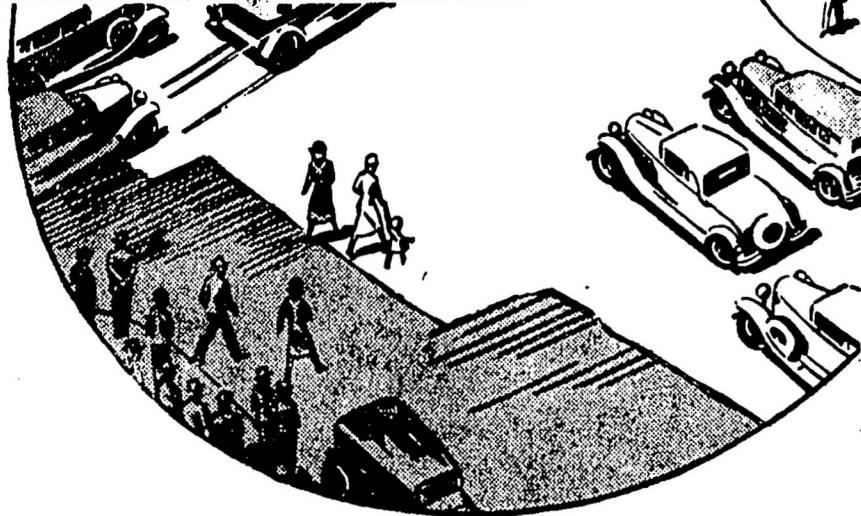
自粵政府決定將瓊崖改設特區 並委任伍朝樞為長官之後 伍氏經已就職 惟未赴任 然伍氏為特區防務事 特電召前虎門要塞司令陳慶雲氏為海軍陸戰隊司令 駐紮瓊州 以資拱衛 惟陳未就職 而海軍改設事 忽爾發生 事陳慶雲經已來港 其後張惠長亦由上海南回 聞經數度磋商之 後 陳慶雲遂於前日下午一時許 乘太古輪船貴陽號前往瓊州 大約對於陸戰隊事 有所整理也 又查陳氏擬早日前去 後忽改期 至前日始去云 又訊 海軍總司令陳策抵港後 海軍官佐及陸戰隊職員 多來港晤陳 前日下午四時 貴陽輪開行往海口時 有海軍官佐拾餘人 搭該輪轉往瓊州

WHY BOTHER WITH A SECOND-CHOICE TIRE WHEN GOODYEAR'S COST NO MORE?

Shock and strain of modern braking
defied by body-balanced tires



祇有全體配製平均
之樹膠輪能抵禦現
時制止機之震動及
扭壓



駕自由車者脚壓制止機時：所駕之自由車應立刻停止：用制止機較頻：則樹膠輪所受之震動較大：配合不平均之樹膠輪：必不能抵負此無間之扭壓：或者輪蓋與輪身崩離：或者因磨擦致熱而發生爆裂：結果樹膠輪毀壞：豐年樹膠輪之輪身及輪蓋：乃配製週全之單體：因其配多層豐年特製樹膠保護之棉繩而成：并無致熱之內部磨擦：全樹膠輪之各部皆負平均份子之重量：無崩裂磨損之虞：現時制止機之震動及扭壓：已被拒禦：不防有害於樹膠輪：凡駕自由車者必欲享豐年配製平均樹膠輪之穩固、耐用、及經濟：請往售豐年樹膠輪經紀處：購置豐年樹膠輪：以預備享受駕車無憂之愉快：

GOOD YEAR

MORE PEOPLE RIDE ON GOODYEAR TIRES THAN ON ANY OTHER KIND

4X

本公司之4X麵包：真材實料：含有充分的滋養質：且價格相宜：每日有新鮮麵包：按址送到：每星期六日：請來賜顧：無任歡迎：(Canadian Bakeries Ltd.) 加拿大麵包有限公司啟

聘有華人經紀賣紙料
各款紙料如紙袋、紙包、紙等文房用具學校用品應有盡有今特聘華人經紀與 貴客接洽料必更為便利幸祈留心光顧
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
寄附華太平洋紙公司啟

收賬快捷、交銀迅速
商家保護聯合有限公司
有政府牌照及具擔保之公司
請將各債項及交易給本公司保護
電話千汝地四四一八 喜士定街西五
一〇 房號四一六
無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠
皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
510 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

心田織造公司
接續減價大平特平
各樣衣物仍舊八折
現整理各色羊毛線辦函索即寄

花紅銀五百元正決不食言
啟者弟昨接外埠友人來函云曾向本公司遊埠經紀人購買羊毛衫云查本公司向未派人遊埠及為經紀人係有假冒本公司名義向各商號行騙無礙本公司現為杜絕弊端及追究該事起見特登報追究如有偽冒親能將該棍徒姓名及中西文收條憑證寄到衙門指證確鑿以候定案者 即謝
買客注意 無論遠近不包郵費買者自理每件衫附加郵費四毛五夾仔三毛
如有零碎贏餘衫到之日如數奉還
W. Samien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Can. Sey. 5971

科全以內
生醫
余慎黃

症雜柳花科全外內童孩婦男理統
腳風癱扯內續跌白
氣濕疽氣傷筋打濁
爛風癰鵝咳駁刀疳入
全日全愈脚癱癰喉嗽骨傷疔瘡

華埠(棧)(和)(美)雲高
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
顧界矣佳味等本
一嘉膾取發材公
律客炙價行料司
歡大人之貨精採
迎小口廉色製用
光各久之膳上

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

庄書樓洋白
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

氏湖碧

經驗白濁藥水 每樽四元
專治男女白濁 小便刺痛 不防試驗 此藥
水拔毒止痛 試用壹樽 包能全愈
斷根臭狐散 每樽拾元
不論男女 合用限期 五天全愈 屢試屢驗
如不全愈 原銀奉回
由三月壹號起至四月拾五號止 壹律八
折計
外埠郵費壹毛五

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話 (時慶) Phone Sey, 6721
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.
趙邦立 經理內外全科花柳雜症 寓內

生隆棧參茸玉桂藥材
三鞭補腎丸 小盒 貳元 大盒 貳元五
北陽補腎丸 小盒 貳元 大盒 貳元五
補腦汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補血汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補氣汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補神汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補精汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補髓汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補腦汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補血汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補氣汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補神汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補精汁 小盒 貳元 大盒 貳元五
補髓汁 小盒 貳元 大盒 貳元五

埠華高雲
行發杭蘇杭藥貨雜興原中
Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone-Sey. 4425

◎新到正國正合日樣零
◎辦到增號地產時樣沽
◎大絲絲海藥水貨俱兼
◎幫苗苗味材貨品全發
◎正國正合日樣零
◎辦到增號地產時樣沽
◎大絲絲海藥水貨俱兼
◎幫苗苗味材貨品全發
◎正國正合日樣零
◎辦到增號地產時樣沽
◎大絲絲海藥水貨俱兼
◎幫苗苗味材貨品全發

祖國新聞一
各團體反對鴉片公賣
宣言
國難維艱 暴日入寇 國難侵臨 此正危急存亡之秋 吾人當如何策勵 以圖挽救危亡 乃各省當局 紛頒亂 命 實行鴉片公賣 視禁令如弁髦 以國家為孤注 中央熟視無睹 不加 制止 消息傳來 髮指心痛 查吾國 積弱之由 鴉片實屬之階 民生日敝 國計日蹙 毒禍日深 國運日衰 不復 先烈遺訓 豈能語哉 當此艱難 心知其害 特以毒利所在 遂致喪心 病狂 相率爭逐 倒行逆施 舉此稅 政 不惜貽害國本 贗笑友邦 曩者 中央有禁煙查緝處之設 嗣經中華 國民拒毒會等一致抗爭 卒由院令撤 銷 人民方領手稱慶 余以為民政府 之所為 自異乎故履之軍閥 不圖時 未逾年 而各省執政 乘此舉國對外 無暇內顧之際 不謀與邦之策 而反 孜孜營求 唯毒利之是驚 死灰再起 捲土重來 是而可忍 孰不可忍 本會觸目時艱 不甘緘默 用特宣言 誓死反對 尙望拒毒會為民前驅 奮 臂抗爭 勿令飲敵之計 貽我全民族 羞也 本會志在救國 誓為後盾 謹 此宣言
▲國民拒毒會 民國紀元二十一年 鴉片公賣之聲浪 時起時伏 幾無登 日之寧靜 而尤以政府成立後之最近 五年尤為甚 民十六之鴉片專賣 民二十拾之禁煙查緝處 同年之禁煙 品經理機關 雖均因我國之奮起 減 備得一現曇花 而當局受四周宵 小之包圍 念念不忘於毒利 則五年 如一日焉 際此國難臨頭 千鈞一髮 鑒公賣之民賊毫無心肝 又利用時 機 重溫舊夢 獻計劃策 日奔走於 特稅未撤 而安徵特稅又繼起 福建 鴉片檢查處未推翻而禁煙又聯合 公賣近且醞釀於江浙今則由中央裝 作 而冀其成功 凡斯種種 類皆 鼠狗輩營營營營之結果 亦即我國 誓死力爭之要點也 夫今國難日衰 外侮日迫 而尚得苟延殘喘 不失獨 立國之精神 端賴民心之未死 民 氣之激昂耳 我國民之奮鬥精神 早 著於世界 對鴉片毒害之認識 以及 反抗公賣之毅力 亦為舉國所共欽 對身負禁煙最高責任 廣職達法之劉 瑞恒 倡言及奔走公賣之李基鴻 伍 連德等 誓隨各界之後 鳴鼓而攻 滅此民國之敗類 國家之公蠹 奮進 向前義無反顧 謹此宣言

加拿大振拿兒麼打之知奄
泗貨車發行總所設于雲埠
矢麼街九百六十六號光顧者注意

海狗鞭健腎丸
總發行 香港 德輔道中 壹六八
溫哥華代理 活生行 金利源
香港媽嫂丸
治婦女經病赤白帶下
為君解決難題
現君所願慮者精力不足子嗣維艱貴氣虛弱暗病不 育而已請速購香港天壽堂海狗鞭健腎丸貴客則購媽嫂丸 吞服包管難題立即解決英麟可獲請速試之方知言非謬也

天拾勝
藥咳參
咳 症 症 症
每盒貳毛五
識得勝 便安天
加拿大總經理 廣裕隆 廣萬隆 中原興 房藥洲五 理代商招 權利給優
外埠購藥寄費自理

轉老還童陽 救星之一
德國 生 補片 原價貳元五
破天荒之大廉價 減售壹元
(醫痔專家)
苗金麗先生現由祖國返回加境復執醫業茲 寓本行倘有患痔疾者知所問津焉

館旅僑華
Wah Que Rooms
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.
迎津出唐浴有等借慶本
址誠入室冷床重車館開
本館旅道中且俱斜五設
館館道地喉各加百在城
中旅地心喉各加百在城
館館道地喉各加百在城
館館道地喉各加百在城

醫西
悅如徐
Dr. Philip Y. Chu, M.D.
住宅 Fair. 6647
診所 High. 1176
藥房 Sey. 7963
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B. C.
內外科全科花柳

◎維城致公總堂鳴 陳近南先
師寶誕各卡登香油
福源館拾元 福祿壽拾元 東西南北進利廠共拾元
大館拾元 城多利廠拾元
富貴全廠 招利廠 東漢廠 東亞廠 寶利廠 財利廠
大來廠 福來廠 大成廠 大和廠 每捐貳元
衆興館壹元 悅來館壹元

◎大便不通
此人曾經驗大便不通症極久 其療治之法 必能使同受此 症之人痊愈
我現方近四拾九歲 曾用加老陣多年 當幼時及 少年時 常受大便不通之痛苦 曾服一種特製丸仔 惟該丸仔有時有效 有時無效 後來有人教我服用加老 陣 試用一樽後 至今之廿年間 并未用他種藥 我每日服用加老陣之時期 為朝間七點四十五分 鐘
加老陣之六鹽 乃使腸胃消化相當之天然藥 其效果是 逐漸將各毒質每日排出 請試每日服些少加老陣 則 為前進至合衛生之第壹步也
E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

雲埠天生堂大藥房薛慶慶謹啓
25 Pender St. W. Phone Sey. 3776L Vancouver B. C.
種子妙靈丹 每盒貳元
壯陽續嗣丸 每盒貳元
愛情花露 每瓶一元
楊梅脫癬膏 每瓶一元
爛腳黑靈膏 每瓶一元
雲埠天生堂大藥房薛慶慶謹啓

○雲天生堂廣告
敢者本醫生專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外 埠不能就醫者請將病原註明付來定然配製藥從速奉上 以應同春
◎壯陽續嗣丸
如買大盒者贈送種子靈丹壹小樽
小盒者贈送種子靈丹壹小樽
陽痿乃絕人之嗣 斷人快樂 縱有嬌妻美 妾 亦無樂趣 雖有百萬 遺下誰承 言 念及此 能不悲痛 若欲補救亡羊 請服本 堂之壯陽續嗣丸 培補命門 精血充足 堅 而且大 久服不倦 而無棄甲曳兵之虞 舉 凡服過 莫不贊頌神奇 各界僑胞 如蒙惠 顧 無任歡迎
◎壯陽續嗣丸服法
朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數女交 接不倦
◎種子妙靈丹用法
當交時將此少於生殖頭部以動其慾則有真元媾合如魚 得水雖素不孕者亦孕矣
愛情花露用法
每用四滴擦於生殖頭部經過二點鐘之外隨時試事可以久戰
壯陽續嗣丸 大盒貳元 小盒壹元
種子妙靈丹 大盒貳元 小盒壹元
愛情花露 大瓶二元 小瓶一元
楊梅脫癬膏 大瓶一元 小瓶五角
爛腳黑靈膏 大瓶一元 小瓶五角

雲高華 昌源萬 加拿大
MAN YUEN CHONG CO..
 102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

舖舖舖 金盛美
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
款金器俱用十足金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售

大小鐘鏢
花粧用品
各樣眼鏡

遷舖廣告

代理
開平
全五
報明
報費
毫

司理
鄧鴻隆
啟



一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜心
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 云
 埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶
 鄭福藉
 頂靚新萱粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好茺茜米
 紅莧菲菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅檯
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平



增上頭合男顧各京發價
新到
城等號時女繡江菓行特
絲絲萱水絲檯海茶零計
苗粘貨巾匹味煙沽平
萬源昌謹啓

祖國新聞二

滬訊 黑龍江土席馬占山昨致電本埠
 某名流 報告連日在通河之日軍暴行
 及會同丁李部豫圖攻敵軍實情 異
 常詳盡 原電錄下一魚電敬悉 承教
 以於最短期間 成整個組織 謹當遵
 奉進行 惟日軍暴行 近復有加無已
 前於東日乘我通河駐軍協同丁李各
 軍進行圍哈之際 乃利用我哈埠江防
 艦隊 潛載大部日軍 由江道繞至我
 軍之後 進我我通河 卒之焚毀我街
 市糧食 勒繳我警團槍械 捕我通河
 縣長公安局長商會長 均監禁兵艦中
 一時逃難婦孺 多被刺刀刺死者
 一某姓大逃 全家四十餘口 盡被燒
 殺 又有在菜窖內避難之百姓 亦被
 堵塞窖口 燒殺無遺 慘無人道 如
 斯已極 當時我前方部隊得報 立率
 所部回援 分佈郊外 遂於支日夜半
 乘該敵滿載登船之時 突起包圍痛
 剿 斃敵無算 奪獲機彈子甚多 卒
 以水陸異勢 未能聚而殲除 良用爲
 憾 現下丁李各部隊業已逼近哈埠
 我軍與有相當聯絡 占山擬即日親往
 督師 以鼓士氣 共圖規復 知注奉
 聞 馬占山庚

津商民救國會
電國聯行政院

津訊 津商民救國會十五日電國聯
政院及顧代表 畧稱 暴日侵佔我
三省領土 進犯淞滬 屠殺焚掠
其匪行 置公理人道於不顧 視國
決議案如弁髦 乃瀝 和議甫定
關之警告又來 積極增兵 趕緊
分佈探哨 任意開槍 施放大砲
向我駐軍挑釁 謀向關內發展 今
查關尚在吉黑 日軍已橫行無忌
國聯無相當制裁 則遠東和平其保
世界各國均蒙其害 同時並電貴府
迅定大計 以武力收復失地

傷兵醫院次第結束

滬訊 日賊犯境時 各界激於義憤
籌設傷兵醫院 中國紅十會第二十五
傷兵醫院 係由中華西醫公會錢龍章
葉遽伯 張克倫 諸君所創辦 附
設於福州路療養院內 先後治愈受傷
官佐 不下數百人 而尤以十九路軍
八十八師暨市民義勇軍爲最多 至於
該院經費 亦均由西醫公會會員個人
分別担任 茲悉該院近以停戰協定
業已簽字 各地傷兵醫院 均經先
後結束竣事 故該院亦於昨日起 辦
理結束 對於在院服務之義務醫生
均賜各譽獎章 以資紀念云

華埠 雲高
局務印化文
Mon Fa Printers
Phone, Sey. 5042
137 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

新張廣告

▲承印中西文件

▲精造笠巴圖章

排版精雅 工作優良 交件迅速 依時不悞
新張伊始 取價特平 僑胞光顧 無任歡迎

▲電話(矢磨)五〇四貳

司理人 高詠勤 高士成 啟
高耀亞

◎修整皮鞋

男(班高) Panco	前掌	七毛五、以下爭字旁足	
男皮前掌	九毛	男皮靴爭	四毛
男膠靴爭	三毛五	童子(班高)前掌	七毛
女皮前掌	六毛五	女膠或皮爭	二毛五
靴染黑色	三毛五	靴染別色	五毛
包收包送	工作精巧	歡迎外埠生意	

目價靴整

H. PRICE, 148 East Broadway, Vancouver, B. C.

創立廿八年 電話 Fair. 6744 巴理氏啟

利記德綸裕 域多

YEE LUN ARK KEE

534-6 FISGARD ST. P.O. BOX 1514. VICTORIA, B. C.

hone Empire 1631

(大 宗 平 沽)

新 到

正增城絲苗
上增城絲苗
一號新絲苗
新花萱占
日用雜貨

特 靚

電話四六三二

關祝華謹啟

[illegible]

周仕銑五元 潘強學五元 馬本維叁元 徐水貳元貳五
 周在銑 聶萬勝 張培祿 吳昂 麥官 廖羣
 周憲烈 譚均 雷爵學 周準 張培植 黃恭球
 伍光亮 林南 成貳元
 伍柱桐二元五 馬成貳元五
 陳雲寶 馬拾光 周道明 周世振 霍公 每壹元

嘉多市蘇格蘭偉市結酒乃是可
 靠之酒經過最精密之試煉然後蒸
 釀而成
 六十年來歐美之大輪船公司均取
 用此酒有兩種「金
 磚紙的」「土平的」各
 政府酒房皆有發售
 請買美味的「嘉多
 市」偉市結酒



Catto's Whisky

This advertisement is not inserted by the B. C.

新張廣告

本號擇地重新開張
舖陳雅潔裝飾輝煌
大饌小酌適口充腸
龍鳳餅食味美芳香
諸君光顧特來嘗
舖在片打街東門牌六十七號

〔喊線〕吞利地四九一三

本主人謹啓

（館）（餐）（樂）（饌）

義泰泰公司
 精書 600 Main & 200 Pender St. E.
 衣 Phone 357, 8729
 愛 Vancouver B. C. Can.

◎贈送 僑華 寫信便箋
 買書籍或藥品壹元以
 上送壹冊以剪此告白
 為有效

良友第六十五期 三毛五
 文華第廿七期 叁毛五
 中華畫報第十期 三毛五
 抵抗畫報第貳集 三毛五
 上海○事 刊第壹集 各三毛五
 上海○事 刊第貳集 各三毛五
 東北○事 刊第貳集 各三毛五
 上海○影 刊第貳集 各三毛五
 地攝影 刊第貳集 各三毛五
 淞滬○事 刊第貳集 各三毛五
 淞滬○事 刊第貳集 各三毛五
 滬中日血○史 刊第貳集 各三毛五

韓國尹奉吉 手握炸彈
 大俠尹奉吉 發誓炸擊
 日賊照片壹毛半
 ○利品照片 8X10 二毛五
 此片為華軍奪獲日軍
 旗幟五拾餘面中之後
 后賜贈捷軍之師團旗
 日方以拾萬金欲贖而
 不得者為重要之○利
 品極有紀念之價值
 (以上○代戰)

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

鄺美玉縫紉所啓

Dressmaker
630 Keefer St.
Phone High 936R
Vancouver, B. C.

三拾號 金化街 六百

電話體倫九
三六五


 ◎美麗鞋靴
 男女靴鞋由貳元九毛五
 起碼款樣非常齊備童子
 鞋靴各種皆有本處價錢
 比較埠中最平貨物頂好
 諸君光顧請祈留意
 The Clapp Shoe Stores
 舖正
 Main St. 7th Ave.
 店支

雲埠

學古齋算命大家喂朋友注意

竊思算命一事最精微差之毫釐謬之千里富貴貧賤理有所推趨吉避凶在於濟年與星盤諸君欲知運限否泰者宜留意焉從廉減贈

小批五毛 中批壹元 大批星盤貳元

九宮星盤三元 長庚流牛逐月五元

通信處雲片打街東南昌號

門牌三拾五號

Nam Chong Ka

金 加 屬
 然 然 然 然
 味 臘
 行 發
 Yen Jan Co. Ltd
 8 Pender St. E.
 Vancouver B.C.
 ne Douglas 5570

藥 聖 癬 治
Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.
本藥房代理 (Kongso) 專
治乾癬濕癬與皮膚濕毒
藥膏奏效如神用過者毋不
口碑載道皆爲聖藥染斯疾
者請速購而治之當知吾言
之不謬也初染者壹盅能愈
久年頑症須用三幾盅必能
醫愈
▲每盅價銀壹元
▲外埠代支郵費
特 權 代 理 人
勝架兄弟藥房
舖在細夾域多利街角門
牌細街東約貳十六

本店辦到大帮新式線仔絨
價錢相宜所用裡料均是上
等手工老當包合身材
兼做洗熨補染用電話叫到
隨時應命
舖在喜士定街東十四號門
牌〔即市政廳樓下〕
電話詩麼六〇七七

MING WO HARDWARE CO
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (詩摩)三二〇五 PhoneSey. 3705
 ▲電話
 片打街東門牌二十三號



電話 矢磨貳八八九
目錄印備 Bok Young Low Book Shop
函索即奉 90 Pender St. E.
電話矢磨二八八九 Vancouver B. C.

白羊樓書莊	告白欄內各書籍八折	芳草天涯	一元四
揭破日本陰謀	八毛	啼鵲錄	一元四
倭奴侵略滿蒙史	三毛五	孽海花	一元二
帝國侵略中國	五毛五	愛情定則	八毛
天涯奇人傳	壹元四	湖山味	三毛
十姊妹風流史	三毛	春之花	五毛五
海上風月傳	四毛	擱在一邊	五毛
戀愛與痛苦	六毛	呂伯蘭	八毛
上海的研究	三毛	阿串姐	六毛
獄中的玫瑰	六毛	火與肉	四毛
玉碎珠沉	壹元	仇之戀	四毛
春光艷影	九毛	女人的心	五毛
不愛的愛	八毛	苦酒	四毛
女作嫁號	八毛	如夢	三毛
戀愛四象	六毛	灰娘	四毛五
雨風的夢	七毛五	女屍	五毛
三角戀愛	七毛	一吻	三毛五
增訂新粵海春秋	六毛	三別	四毛
同胞姊妹	三毛		
夫人學堂	六毛		

國醫分館職員一覽

番禺縣立醫館 昨十日在市橋成立暨
館長就職 各情已紀前報 茲續查該
館各股股員 業由代理館長江員 分
別委任 錄之如下 秘書股主任黎萃
拔 秘書謝斐伯 黎奉簡 醫學股主
任韓和章 股員王佩芬 黎灑濤 藥
學股主任周伯憲 股員謝禮堂 蘇萬
名 總務股主任梁次岳 股員梁紫峯
孔宜禮 曾輝庭 江梓泉 黎灑濤
兼財政員 江梓泉兼監印員 梁紫峯
兼董事會秘書 各股主任則呈請廣東
省國醫館加委 現已分科辦事 積極
進行 至本縣地方共有七區 擬於各
區聘請醫藥專家委員醫界藥界各五人
以資策進 昨經江代館長函請各區
公所長紹介云

河水陡漲覆舟斃人

恩平函 恩平日久不雨 幾成旱災
昨日 忽然大雨滂沱 如銀河倒瀉
者竟日 查該縣所屬河水上源清灣沙
崗等處 日前已先下大雨 是日八時
該處大山傾注之水 若排山倒海
沿河而下 城外河邊船艇猝不及防
被水冲下 無法撐持 因此沉沒五艘
另有三艘 向泊在省道長橋以上
亦被水冲至橋邊 而河水已漲及橋面
無由通過 惟水勢極猛 此時該船
被水與橋互爲交壓 立即粉碎而沒
查先後共沉沒船艇八艘 溺斃蛋民男
女六名 亦可謂意外之災云

寧路增購汽車

台山新寧鐵路 爲應搭客來往利便之
需求 日前增購有軌汽車 機車一輛
車卡二輛 運回北街車站 趕速裝
較 以便應用 該項車輛 現已裝較
完妥 一俟髹漆完竣 即可開行
該新車 擬行路線 尚未決定 該路
以每日最早 由寧城往斗山 公益
白沙 業已開行汽車 惟晨早由斗山
白沙 公益 往寧城汽車 尙屬缺
如 將來新汽車 或行走公益 斗山

弼魚販被匪劫擄

順德函 縣屬第三區弼鄉鄉東便頭居民周全 混名山賊全 向作魚販爲業
年來頗有積蓄 九號晚二時許 忽被匪黨多人 撬門入宅搜劫 瀕行復將周子三人擄去 向大生園方面而遁
周是晚因往陳村購貨未回 饒倖得幸
翌晨鄉公所據報 即電請陳村警衛隊派隊會同前往搜索 卒無所獲 查被擄之三子 最長者十歲 次五歲 其一尚在襁褓中

告廣堂安保材藥之 完最中加

本堂在雲高華數十年，尚微參茸熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙僑胞垂顧，殊深感激。茲選來列擴充資本，兼做蘇杭油土什貨，如蒙惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精神衰弱者，食之包三日見功。未服此丹，腎弱如老翁。既服此丹，健腎若少年。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 凡有久瀉不能收效者，食之立刻能止。

●日久虛瀉固精丸 每樽三元
 凡有久瀉不能收效者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近，花柳白濁、疔橫、芒莖、莫食之，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保榮平，如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁、雖極痛苦，一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.
 P.O. Box 654 Lehigh Ave.

正
國中
水
日日
眼
鏡

如假包換

由祖國辦到正水晶茶晶眼鏡配鑲洋庄
新款鏡架平光及老人鏡俱備鏡架分三
四種款式水晶鏡價錢由三元半至五元
茶晶鏡由五元至七元外埠貴客如蒙光
顧請將年歲註明倘不合用付回轉換
本號用十足金做便各款首飾價錢之多
少在於重輕而定足金時花送禮戒指每
個由三元貳毛五起中等者每個由五起
貓眼石戒指每個由叁起
貓眼石耳環每個由四元
七五起四粒五粒石珠
耳環每對由八元半至拾



瑞英昌廣告

啟者：本號開設雲埠，歷數拾年，蒙各界僑胞光顧，至為感激。茲特新辦大幫上等正頭，加聘妙手裁師，無論定做中西衣裳，一律減至最平價格，以答謝各界僑胞盛意。謹登告白，惟望垂青。如蒙光顧，寄費自理。

Sui Yung Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

瑞英昌號司理 林德紀 謹啟

雲高 廣 裕 隆 平埠

Kwong Yee Lung Co.]
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026

雜貨藥材
 大平特平
 尤其是
 新到
 正頭
 增等
 城正
 絲絲
 苗苗
 占苗
 貨中之靚
 平之中更平
 司理關崇穎啟

榮 榮 臘 味 製 造 廠



總代理
滿地可
都朗度
溫汝辟
卡技利
雷振打
汝利慎
雲高華
域多利
列必治

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年 客題獨一 批發達全球

存
et
S. A.
外
丸散目錄
來
軍醫曹統
新內外方

新統曹軒心
 (處訊通軒本)
 C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U.S.A.
 行總發批埠
 救急良方
 寄便閱取函
 癰各雜症
 骨花柳瘰
 傷續筋縛
 脈跌打刀
 親內外

救急良方

本軒由廣州市樂欄路九十二號支行
造來大幫丸葯注重廣招徠惠僑胞特
列六大補品連實帶送各葯于左

四鞭固本丸	每兩一元五	養心生血丸	每兩壹員二
固本衛生丸	每盒一元四	大造補腎丸	每兩壹員三
大補氣血丸	每兩一元二五	補腦養心丹	每兩壹員三

凡購上列之葯五元者加送本軒目錄所刊各膏丹丸散葯水葯油任揀
五元買多過五元或全料者照加派

●另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅

此是我國富饒之地同胞不可不閱
又送本軒新編目錄救急良方全本
由西曆四月一號起至七月一號止
逾期恕不照送
曹統新謹啟

敢者弟因整屋土天面釘星鐵爲篷偶爾失慎由

正木箱砍破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可宣狀幸遇謝新先生住在本埠督令藥之各棧容落其消腫藥快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以爲報謹寫片言登諸報端恭頌府府醫鉢鉢傳並爲受謝者介紹

Wo Sang 711½ N.

敢者舍妹于去月雲時暈仆沉迷不醒呼之不應危險萬分
至全家徬徨無措求附近西醫救治移時益加重重于是
醒曹統新先生馳教指定為中風灌以救急萬靈丹並吹鼻
嚏立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

919 E. Adams Blvd St L. A. Cal. 黃揚恭頌

弟室人于客歲染大病數月

未夠五個月鮮血淋漓近平小產屢用西藥不能止于是延
曹統新先生診治判爲胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法
其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健回念此疾
全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝
Edwin Dong 1135 E. 21st St. L. A. Cal. 鄧柏春表白

曹絳新先生惠鑒荷 昨者弟
珠結實堅硬蒙先生付來牛

功效大著核已消除脫離苦海回復自由顯係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹患癰諸君知津求藥焉

K'wong Wing, 270 Pender St. Vancouver B. C. Can.

馮榮詢叩

駐加台山寧陽總會館
懇親大會記序

抵制仇貨·收復失地·是我們應盡的責任·

皇：屬於陸相：汝內閣何得過問：因按其煩：並拔鎗對之：犬養無法：悻悻而去：

至於我華人之旅日者：自滬戰起後：備受殘害：每行至路中：輒被日浪人毆擊或唾罵：樓窗內亦常擲下泥石果皮或污水：種種侮辱：不一而足：甚至有被殺害者：警察亦不之顧：本年二月間：敝店夥友劉君：因與日浪人口角：次日劉君出外購菜：即被日浪人扭去：音息杳然：當即報告警局：亦無所獲：半月後忽在附近濱內發見劉君頭顱：復投報警局：警局即伴稱兇手已緝獲法辦：不料此訊為浪人得息：遂於當夜集眾持械破門而入：搗毀器具：毆傷店夥：貨物被劫一空：本人因越牆奔逃：得免於難：及至巡捕到來：若輩已呼囂而去：嗚呼：吾國未亡而我僑胞已深受亡國切膚之痛矣：

(完)

鮮：本邑縣黨部新職員徐德林君：自羅店逃出後：爲余述及一慘劇：迄今遍查蘇滬各報：尙無是項記載：因亟錄之：證日人殘暴之一斑

日軍猛襲瀏河時：羅店一帶：時有日機往來偵察：鄉人固已司空見慣：故於一切親友酬酢：悉如平時

一日：羅店東北二里許之某村：有鄉人張某家：爲子納媳：依然以舊式婚禮行事：吉時已屆：鞭炮齊鳴：時適日機一架：飛近該處：突聞劈拍之聲：以爲我軍之射擊：急遁：俄而天空軋軋聲大作：飛來大批轟炸機：紛紛投彈：鄉人初不爲意：至此：始羣相駭告：然已彈下如雨：火鏡高張：均不及避而葬身火窟矣：未幾：全村被燬：死亡枕藉：日機始翱翔而去：噫：鄉人無辜：罹茲浩劫：亦云慘矣：

壯哉馬占山：第二威繼光：威在南達吉。

揚威：公在北國防：

壯哉馬占山：殺賊必爭先：人皆不抵抗：君獨與周旋：

壯哉馬占山：強敵亦驚異：養兵一百萬：惟此能自衛：

壯哉馬占山：忠勇著令望：絲繡日金鑄：民永弗能忘：

壯哉馬占山：力竭退海倫：三省邊靈陷：一隅失保存：

壯哉馬占山：痛斥賣國奴：勸降紛然至：誰敢撓虎鬚：

壯哉馬占山：百折志不同：勝敗尋常事：前進莫徘徊：

壯哉馬占山：備歷沙場苦：剩有一兵卒：拚死守疆土：

壯哉馬占山：孤師懸絕塞：鐵軍圖赴援：路遠卒未逮：

壯哉馬占山：機警共委成：忍辱生

事物源始錄

當我軍退守二道防線之前數日：雲殿：一夕夢僧敎設水陸齋：覺而
日寇利用飛機：偵察擲彈於蘇常崑求其儀：而世無其說：因自撰集銓次中秘：反正電中外：
太之間：吾民罹此浩劫者：數見不：既成：設之於金山：實天監七年也壯哉馬占山：始終恨滿胸：會看提
義勇：規復黑龍江：

水陸齋儀 釋氏教中有水陸齋儀 僞朝：毫不露聲色：
按其事始於梁武帝：初：帝居法 壯哉馬占山：重振三軍旆：探得個
殿：一夕夢僧設水陸齋：覺而 中秘：反正電中外：
其儀：而世無其說：因自撰集銓次 壯哉馬占山：始終恨滿胸：會看提
既成：設之於金山：實天監七年也 義勇：規復黑龍江：

逢吉。

壯哉馬占山：第二威繼光：威在南
揚威：公在北固防：
壯哉馬占山：殺賊必爭先：人皆不
抵抗：君獨與周旋：
壯哉馬占山：強敵亦驚異：養兵一
百萬：惟此能自衛：
壯哉馬占山：忠勇著令望：絲繡日
金鑄：民永弗能忘：
壯哉馬占山：力竭退海倫：三省幾
盡陷：一隅失保存：
壯哉馬占山：痛斥賣國奴：勸降紛
然至：誰敢掣虎鬚：
壯哉馬占山：百折不回：勝敗尋
常事：前進莫徘徊：
壯哉馬占山：備歷沙場苦：剩有一
兵卒：拚死守疆土：
壯哉馬占山：孤師懸絕塞：鐵軍圖
赴援：路遠卒未逮：
壯哉馬占山：機警哄倭賊：忍辱侍
僞朝：毫不露聲色：
壯哉馬占山：重振三軍旆：探得個
中秘：反正電中外：
壯哉馬占山：始終恨滿胸：會看提
義勇：規復黑龍江：

啟者本公司設於堪麻街叁四壹號專發寶複寫紙、打字機
印字布條、印色盒、印色墨水及掃印箱頭住址之模板、取
價從廉、華僑賜顧、格外歡迎

電話 得技利士四四〇叁

Peerless Carbon & Ribbon Co.
(B. C.) Ltd.
341 Homer St. Vancouver, B. C.
無雙複寫紙及字機布條有限公司啟

敬啟者：弟現在卡架利埠開設中華藥房壹所，選擇古今有
效力的膏丹丸散藥水藥油方劑，不惜重資，精工配製百餘
種，對於治療各種內外奇難雜症之藥，應有盡有
現新張伊始，故將歷年發售之馳名藥品，減價兩星期，由
式月廿日起，至三月五日止。僑胞購買護身藥品，請勿失
良機：

經驗糖尿治療藥 計藥壹料共拾包
 每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折
海狗腎健腎丸 每罇一元五
牛黃瀉毒丸 每盒二元
 以上兩藥買一送壹惟每人購藥不能多至兩樽以外
新發明白濁洗射散 每罇二元
五必需鹿尾固精丸 每盒六員壹料十九元
 以上兩藥減價期內七折計算
北高麗參 二十枝頭每兩四元九
 十五枝頭每兩五元五
正野山抄參 每兩由廿元至卅元
抄參碎 每兩六元
平光正水晶眼鏡 每對由叁元至八元

▲老人眼鏡每對由五元至八元
▲近視眼鏡每對由六元至十元
以上三種眼鏡現收七折

▲問症購藥規則

僑胞來函問症。或請求配藥。須依照下列標準詳述病狀。并先惠筆金貳元。當即詳細答覆。并代為配藥付上。至於在本藥房購藥與否。均聽其便。若購藥則款項先惠。抑或由COD亦可

▲問症標準如下

(壹)職業年齡居處(四)現時症狀之情形(七)胃口思食否
(二)病因及起始年月(五)身有寒熱否(八)腹部脹痛否
(三)延醫服藥之經過(六)口舌乾渴否(九)大小便通利否

◎加拿大各埠代理處

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有
域多利 裕綸號 興利號
都朗度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.
滿地好良棧 Leong Jung Co.
92 LaGauchetiere St. Montreal, Que.
滿地好新共和 奶架伙共和
溫地辟廣和昌 Chong W'o Chong Kee Co.
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
錦祿廣利榮 Kwong Lee Whing Co.
P. O. Box 142 Kamloops, B. C.
舞市阻錫同益隆公司 同興公司 民繼
雷振打谷利隆 Yick Lee Lung
1747/BroadSt. Regina, Sask.